

Blatte

ラッテ Japan Club of Guam

2012年6月発行 (第2号)
<http://www.jcguam.org/>
 Tel : 646-8066 · Fax : 646-8067



6月。日本では梅雨入りの季節です。ここグアムでも雨季シーズンの始まりです。。。

6月17日は父の日。

日頃頑張っている

グアムの

お父さん達!

どうもありがとう!!



日本人学校体育館建設プロジェクト

体育館建設基金合計額

(4月30日現在) \$ 194,056,22

～内訳～

(3月31日時点) \$ 194,052,03

利息(TCD含) \$ 4.19

追加募金 \$ 0.00

総額 \$ 194,056,22

新総領事 就任のご挨拶



在ハガツニャ日本国総領事
清水 久継

この度、在ハガツニャ総領事として赴任することになりました清水と申します。私はこれまで主に中東で政治情勢の分析や政府開発援助などの仕事に携わってきましたが、グアムの事情についてはほとんど知識がなく土地勘もないため、日米間の懸案となっている沖縄海兵隊のグアム移転に関わる諸問題についても、テレビの報道を聞き流す程度に過ぎませんでした。

実はグアムには過去に一度短期間旅行したことがあり、その時の印象から日本人旅行者が多いことはそれとなく感じてはいたのですが、今回、赴任に先立ち現地事

情を調べている過程で、年間80万人もの旅行者が日本からグアムを訪れていることや、皆様方のように長期滞在されている方が4,200人もおられることを知り、改めてグアムにおける邦人社会のプレゼンスの大きさを認識した次第です。

こうした邦人社会全体の安全を念頭におきつつ、皆様方の当地での活動を支えていくのが総領事館に課せられた役割でもありますので、そのためにも、今後、皆様方から色々ご意見やアドバイスをいただきながら、グアム政府はじめ地域コミュニティと良好なる関係を構築し、ひいては日・グアム間の友好協力関係のさらなる発展に努めていきたいと考えておりますので、宜しくご支援ご鞭撻のほどお願い申し上げます。

2012年度 新理事・監事へ質問&一言!

理事・監事へ7つの質問をしてみました! ①出身地②今までの居住地(簡単に結構です)③血液型・星座④趣味・特技⑤グアムのお気に入り(例えば 物、場所、出来事…)⑥自分のテーマ曲一応援歌(例えば自分が落ち込んだりした時に元気にしてくれる曲とか…)⑦理事になった感想を一言で

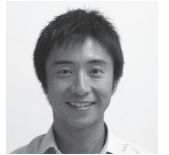
日本人会 会長 米山 豊仁

- ①山梨県南アルプス市
- ②東京、グアム
- ③B型、乙女座
- ④骨董
- ⑤グアム乾季シーズンの夕方
- ⑥特になし
- ⑦覚悟を決めて頑張ります。



商工部副部長 茨木 直人

- ①源氏のまちな鎌倉(神奈川)
- ②大使館のまちな港区(東京)
- ③「自分は悪くない」のB型、「理知と品位」の天秤座
- ④グリーンエッジからの攻めのチッパー
- ⑤仲間と過ごす時間
- ⑥自分で歌う「たしかなこと」(小田和正)
- ⑦2年生の夏、、今年もよろしくお祈りします。



商工部

副会長 兼 商工部長 守屋 悦男

- ①岐阜県大垣市
- ②大垣市→東京都→千葉県→シカゴ→千葉県(船橋市)→グアム
- ③A型・牡牛座
- ④自分の住んでいる部屋をモノであふれさせること(今はCDとDVDとブルーレイ・ディスクです)。
- ⑤グアムのお気に入り: 誰も締め切りを守らないところ(私も周りのひともそろってみんな…)、食べ物ではチキン・ケラグエンが大好きです。
- ⑥マージョリー・ノエルの「そよ風にのって」(65年のヒット曲です。汽車での旅行が大好きなので)
- ⑦果たしてどれほどお役に立てるものか、心もとないのですが、皆様のご指導を得まして、粉骨砕身務めさせていただきます。



商工部 鶴賀 太郎

- ①神奈川県・横浜市
- ②ニューヨーク、横浜、名古屋、東京都、グアム
- ③O型、いて座
- ④趣味: 読書、映画、お酒、体を動かすこと(最近ヨガの深淵に足を踏み入れ始めています) 特技: 苦手なものばかりでして..
- ⑤広い空。コミュニティの強さ。
- ⑥「ファイト」(中島みゆき)(ウソ)
- ⑦グアムは素晴らしいところです。それでも不便を感じたり、物足りなさを感じたりすることもあると思います。そういった会員の方が少しでも楽しく過ごせたり、グアムの素晴らしさを発見できることができればよい力になりたいと思います。



副会長 兼 文化部長 安部 淳



- ①福岡市(九州)
- ②福岡、大阪、東京、成田、フランクフルト、パリ、グアム
- ③A型、乙女座
- ④落語・演劇
- ⑤人が親切なこと、気軽にゴルフができること
- ⑥勧進帳(長唄)
- ⑦二年目です。ご縁を大事にお役に立てるように。

文化副部長 西田 啓子



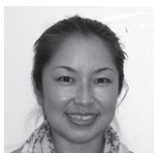
- ①神奈川県横浜市
- ②日本、ニューヨーク、サンフランシスコ、パラオ、シンガポール、グアム
- ③B型、おうし座
- ④旅行、料理、ビーズ
- ⑤青く澄んだ海、美しい虹、陽気なローカル
- ⑥MISIAのTHE GLORY DAY
- ⑦3年目となりました。本年も皆様と一緒に地域、社会に出来るだけ貢献したいと思います。

文化部 時任 佐絵子



- ①大阪府羽曳野市
- ②ハワイ
- ③B型、水がめ座
- ④庭いじり
- ⑤人が温かい
- ⑥娘のバイオリンの音色に癒されています。
- ⑦少しでも会員の皆様のお役に立てればと思っています。

文化部 ポール香代子



- ①神奈川県
- ②横浜、福岡、サンディエゴ、ノースキャロライナ
- ③A型、魚座
- ④スクラップブック、テニス
- ⑤家から眺める景色、ホテルのカフェ
- ⑥GreenのBe FleeやKiseki、SuperflyのWildflower、松田聖子のピンクのモーツァルト
- ⑦始めにお話を頂いた時は躊躇しましたが、何事も経験と、勉強させて頂く姿勢でがんばります。より多くの女性に活躍出来る場、コミュニティー活動への参加を促し、またサポートしていきたいと考えています。どうぞよろしくお願ひします。

教育部 部長 江川 健太郎



- ①福岡県
- ②東京都
- ③O型・てんびん座
- ④読書、Jogging
- ⑤何だかんだ言っても陽気なところ(人も気候も)
- ⑥最近では「We are young」です。(題名がちよっと...)
- ⑦正直、責任感を強く感じています。何かのお役に立てばうれしいです。

教育部 副部長 梅田 由美子



- ①神奈川県/茅ヶ崎市
- ②横浜/東京/NY/サイパン/グアム
- ③O型/さそり座
- ④ゴルフ/フラダンス/ヨガ
- ⑤空が近いところ
- ⑥上を向いて歩こう
- ⑦世界が広がります

教育部 西平 守恵



- ①沖縄県
- ②沖縄27年。サイパン3年(7年前)
- ③A型、てんびん座
- ④パソコンチェーンアップ
- ⑤Home Depot
- ⑥兄弟船
- ⑦初志貫徹、与えられた目標に何が何でもやりぬく決意です。

渉外広報部長 鈴木 徹



- ①神奈川県大和市
- ②神奈川県(21年)、岡山県(2年)、マドリッド(1年)、千葉県(4年)、茨城県(1年)、グアム(15年)
- ③O型 双子座
- ④Golf
- ⑤タロフォフォ6番のTee Box
- ⑥特に思いつきません
- ⑦「一度はやらなくちゃいけない」と思っていました・・・

渉外広報部副部長 熊谷 統



- ①東京都
- ②東京都・ニュージーランド・オーストラリア
- ③O型・てんびん座
- ④無いのが趣味です。
- ⑤気候かな・・・
- ⑥365歩のマーチ
- ⑦今年で2年目となりますが、少しでも皆様のお役に立てるようにしたいと思います。



青年部

青年部長 遠山 重春

- ①東京都港区芝高輪。
- ②イギリスロンドンに一年間 (1970年～1971年)
- ③B型・魚座
- ④趣味：ゴルフ・ボーリング 特技：盆踊りの太鼓。
- ⑤タモン湾に沈む夕日、特にグリーンフラッシュの見た時。
- ⑥演歌なら何でも、特に北島三郎。
- ⑦33年前にも理事を務めました。やる事が多く大変でした、今回も以前に負けず大変でした。



青年部副部長 亀谷 泰央

- ①東京都葛飾区
- ②北海道札幌市
- ③A型 いて座
- ④サッカー
- ⑤日本との距離
- ⑥特にないですが、カラオケで歌える曲なら何でも！
- ⑦微力ながら頑張ります。



青年部 椎野 武幸

- ①甲府市
- ②横浜市、板橋・練馬区、S'pore、フロリダほか多数
- ③O型・いて座
- ④スキー、ダイビング、剣道、少林寺拳法、大型自動二輪
- ⑤海の中
- ⑥Pop Goes the World (Men Without Hats)
- ⑦やられた～ (不謹慎ですみません)



青年部 石黒 優

- ①東京都
- ②東京都、米本土、愛知県、埼玉県、神奈川県、パラオ共和国、
- ③B型、おとめ座
- ④ドライブ、旅行、映画鑑賞、ダイビング
- ⑤南部の村々(パイレーツコーブ等)、タモンビーチ、シェラトンのPointで見るサンセット、
- ⑥ちょっと古いですが B'z ミエナイチカラ、今井美樹 Piece of my Wish, AI Story 等
- ⑦日本人会の更なる発展、少しでも皆様のお役に立てる様頑張っていきますので、よろしくお願い致します。



総務部

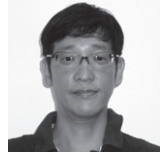
総務部長 田中 真行

- ①千葉県千葉市
- ②20才代迄千葉・稲毛海岸(実家)、30才代首都圏転々、40代～東京・江東区。※20代後半にオハイオ州2年駐在。
- ③O型・射手座
- ④仕事(?)・クルマ・映画鑑賞・園芸・カラオケetc..ゴルフ始めたので趣味に入る様頑張ります。
- ⑤南国ならではの果物&花&椰子の木♪・澄んだ青空&星空&夕日&虹・衣服にお金がかからない・空港まで10分!日本&アジアが近い!!
- ⑥"HERO" by Mr. Children
- ⑦3期目です。理事の仕事は、"忍耐"。



総務部 福本 幹也

- ①東京
- ②東京
- ③O型、うお座
- ④江戸の坂探訪
- ⑤アカンタモールの外テーブルで休憩
- ⑥Perfume
- ⑦私が日本人会に加入してから、10年が経過しました。そしてその間の私は、ただ加入しているだけの幽霊会員でした。しかしながら"理事就任"を機会に以後は、日本人会に少しでも貢献できるよう、微力ながら時間の許す限りお手伝いできればと考えています。よろしく願いいたします。



会計部



会計部長 谷 彰洋

- ①東京都調布市
- ②調布市と小金井市
- ③O型・おひつじ座
- ④サーフィンと木工。自信を持っている 特技は2歳の末娘を寝かしつける事でしょうか。
- ⑤早朝の海 (癒されます。)
- ⑥80年代後半に流行ったハードロック
- ⑦2年目となりました。今年も宜しくお願いします。



会計部 アグスティン 良子

- ①神奈川県横浜市
- ②日本とグアムのみ
- ③O型 いて座
- ④今は「ZUMBA」にはまっています。
- ⑤時間に追われない事、いつでもどこでもBBQが出来る
- ⑥孫たちが歌ってくれる童謡「チューリップ」
- ⑦昨年度の活動報告を聞き「大変な役を引き受けた！」が本音ですが、引き受けたからには少しでも力になれるよう頑張りたいと思います。



監事



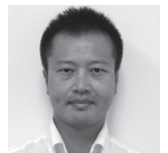
監事 広田 淳也

- ①北海道
- ②北海道→東京→グアム
- ③O型・しし座
- ④ゴルフ・ダイビング・旅行
- ⑤グアム空港着陸前に機内から窓越しに見る島の景色
- ⑥特に無いですが、好きな曲なら多数あります。
- ⑦日本人会の発展の為頑張ります。



監事 小林 高人

- ①東京都杉並区
- ②東京→米ワシントン州→サイバン→グアム
- ③B型・双子座
- ④音楽鑑賞 (ジャズ、R&B/ソウル、ファンクなど)。好きが高じて7年前にサクスを衝動買いしたものの、練習する時間が無くて中々上達しません。
- ⑤気候 (小2の時に初めてのスキーで足を骨折し、雪山をストレッチャーで引きずられて病院に搬送されて以来、寒いのが苦手です)。
- ⑥King Curtis 「Memphis Soul Stew」
- ⑦家族みんながお世話になっている日本人会に少しでも貢献できるよう頑張ります。宜しくお願いいたします。



第2回定例理事会議事録

日時 2012年5月17日 13:30～
場所 ITCビル2階 日本人会 会議室
出席者 (理事)17名 (監事)1名 (傍聴)1名 欠席 4名
議題

I. 守秘義務について

守秘義務についての説明を行い、日本人会活動に係る、理事・監事、事務局、編集委員の皆様よりサインを頂けるよう、依頼を行なった。

II. 各部報告

1. 教育部 江川部長
 2012年5月10日午後12時20分よりグアム日本人学校会議室に於いて学校理事会が開かれ、以下のように、報告、審議と承認がなされた。

【協議・承認事項】

(1) 2012年度の理事会体制について

5月8日の日本人会理事会において本年度の新役員として、会長に米山豊仁氏、教育部長に江川健太郎氏、教育部理事として梅田由美子氏と西平守恵氏が選出された。学校理事会定款に従い日本人会代表として学校理事の構成メンバーとなり、教育副部長の梅田由美子氏を書記とする。また有識者として中嶋則夫氏が任命された。今年度の日本人学校理事会組織体制は以下の通りである。

○ 議決権を持つ理事：10名

<日本人会代表> 理事長…米山豊仁(日本人会会長)、副理事長…江川健太郎(日本人会教育部長) 書記…梅田由美子(日本人会教育副部長)、一般理事…西平守恵(日本人会教育部理事)

<日本人学校代表> 一般理事…中村宏(日本人学校校長) 一般理事…本間勲(補習授業校校長)

<PTA代表> 一般理事…中川誠(日本人学校PTA会長) 一般理事…森本進(補習授業校PTA会長)

<総領事館代表> 一般理事…根岸正敏(領事)

<有識者> 一般理事…中嶋則夫(一般)

○ 議決権のない理事：

5名 日本人会会計部長と副部長…谷彰洋/アグスティン良子
 日本人会監事…広田淳也/小林高人、日本人学校事務局長…ダカナイ敬子

(2) 前回議事録(4月12日開催)が異議無しで承認された。

【報告事項】

(1) 学校より

① 日本人学校

- ・ 4月27日：全校遠足。初めての試みによるジーゴ太平洋戦没者記念公園をコースの一部に盛り込んだ。
- ・ 4月30日より3日間：ビアマリンのプールを借りて水泳学習を終えた。
- ・ 5月9日：安部まり様、許斐恭子様によるピアノとフルートによる校内ミニコンサート。
- ・ 5月10日：体験入学説明会。
- ・ 5月17日：学校内において宿泊学習。
- ・ 5月21日より運動会日課開始。
- ・ 5月より島倉沙織教諭が勤務を開始。佐々木治菜教諭は5月14日付けで離職。
- ・ 文科省より日本人学校校長研究協議会への参加協力依頼文書を受け取った。
- ・ 学校要覧が配布され学校運営についての概略が説明された。

② 幼稚園

- ・ 5月11日：園外保育。(GUAM ZOO)
- ・ 14日(月)より補助としてボランティアが来てくれることになっている。

③ 補習校

- ・ 在籍数：プリスクール7名/ 国語127名/ 日本語会話 7名
- ・ 毎月第2土曜日の昼休み時間を利用して職員会議を行う。

④ 事務局

- ・ 4月：職員による図書棚卸し。
- ・ 2011年度の内部監査を6月中実施予定。

(2) PTAより

① 日本人学校

- ・ 4月19日 PTA総会を開催し年間活動予定を報告した。
- ・ 5月26日 オンワード・タロフォフォ ゴルフクラブにて親睦ゴルフ大会を予定している。多数の参加を募っている。

② 補習校

- ・ 5月5日に第1回役員会において今年度の年間計画を協議した。
- ・ 保護者への連絡方法について電話での連絡は緊急時のみとし、その他は発信元をひとつにし、学校から保護者に連絡する。

③ 総領事館より：前任者より引き継ぎ事項を継続中(体育館建設等)。

④ 体育館建設委員会より

- ・ 総領事館より正式に日本政府より補助金いただける報告を受けた。
- ・ 4月末に図面をグアム政府に提出済み。
- ・ 銀行融資について交渉中。
- ・ 寄付金活動を行う予定。グアム内のみならず日本での寄付金活動も検討する。

⑤ その他

校則、予算及び体育館建設経緯等、次回理事会で説明予定。

2. 文化部 安部部長

(1) アート&クラフトフェア(3月10日 開催)

① 昨年度の行事であるが収支の取りまとめが終了し、収入\$5,175.10支出\$497.20=\$197.90の黒字となった。特殊要素としてバナー作成費\$200があったが次回以降は発生しない。

② 売り上げNo1、No2の出展者にハロウィーンパーティにおいてラッフル当選者の引取りが無かったホテル宿泊券を進呈予定。

(2) 絆チャリティーコンサート(5月11日、12日 開催)

① 直前まで事前予約が少なく大きな赤字も覚悟したが、皆さまのご協力の賜物で、GALA dinner 70名、ファミリーコンサート 大人82人、子ども(有料)18人で結果として盛況だった。

② 売り上げNo1、No2の出展者にハロウィーンパーティにおいてラッフル当選者の引取りが無かったホテル宿泊券を進呈予定。

(2) 絆チャリティーコンサート(5月11日、12日 開催)

① 直前まで事前予約が少なく大きな赤字も覚悟したが、皆さまのご協力の賜物で、GALA dinner 70名、ファミリーコンサート 大人82人、子ども(有料)18人で結果として盛況だった。

② 多くのご協力を賜っているが、特にポスター・チラシ・PDN原稿作成を突然の依頼にも関わらずリープコーポレーション様に無償提供頂いた。日本人会として感謝申し上げたい。

③ 会場のアウトリガーホテルは運営品質に疑問があることから、今後コンサートを継続する場合は、場所を会員企業にご協力いただけないか検討する。

④ コンサート開催の是非、体育館建設に目処がつくことによる募金趣旨の変更・音楽構成・料金・ディナー継続の是非・開催時期・会場など要検討。

⑤ 文化部に限らず日本人会全体の活動・イベント告知の手段として、日本人会としてのプレスリリース(告知)体制の整備を提案する。

(3) 年度スケジュール(案)の提示があった。

3. 商工部 茨木副部長

5月20日(日)11:30～15:00 シェラトンにて開催予定のDiversity in Food & Fashion(FAPP6主催)に参加予定。

4. 渉外広報部 鈴木部長

5月11日(金)12時00分より編集会議を開催。出席者：鈴木部長、熊谷副部長、田中総務部長、ボラー、ウッドレー、臼井、天晶、芳實、小熊。

(1) 「ラッテ」6月号発行の確認を行った。

(2) 「ラッテ」7月号の掲載原稿について検討、意見を出しあった。

(3) 7月号は編集サイドの都合により、締め切り日を6月10日に設定。

(4) 文化部より女子会(仮称)への呼びかけ原稿の掲載依頼があった。

(5) 6月号の「ラッテ」、日本人会ホームページへの広告企業は、会報「ラッテ」が2社、ホームページが2社。編集会議後、「ラッテ」6月号広告に1社追加あり。

5. 青年部 遠山部長

第一回青年部ミーティングを秋祭り実行委員の皆様方と5月11日(金)午後2時30分から日本人会事務局にて行った。

出席者：(青年部)遠山、椎野、石黒(実行委員)飯塚、ジョンソン、山下、天晶、金森

(1) 日本人会創設40周年記念、そして第33回秋祭り日時を11月24日(土)午後3時よりイバオ公園にて開催することを決定した。

(2) 秋祭り担当理事組織表を別紙に取りまとめた。

(3) 日本人会創設40周年記念、第33回秋祭り実行委員の皆様の紹介。皆様にはアドバイザーとしてお手伝いいただく。(敬称略)

- ・ 秋祭り相談役：好祭会会長 飯塚保
- ・ 秋祭り相談役補佐：金森秀一
- ・ ドリンク関係：飯塚保
- ・ スポンサー許可申請関係：ジョージ・ジョンソン、坂元吉裕
- ・ 企画、進行、内外部団体関係：山下周彦
- ・ 太鼓担当：小瀧康司
- ・ 出店料理関係：シェフ会会長：中村信三、野中尚登
- ・ 設営担当：大谷一英
- ・ 盆踊り担当：天晶実沙子
- ・ 物販、ゲーム関係：亀井俊士満

(4) 設営関係に大変な金額が掛かっているのを、これを25,000ドルぐらいで収められないか、建設協会に椎野理事が協力依頼の相談をする。

(5) 日本への買い付け金額が足りない、十数年前でさえも百万の金を用意した。現在、物価が上がっているのに7~80万では売り上げが伸びない。

追加：日本への買い付けは6月4日で決定。

(6) おはようウオーキングを6月24日に行う予定。

詳細については後日、連絡予定。

6. 総務部 遠山青年部長(代行)

(1) グループ健康保険加入者 43名

(2) 現在、事務局にて会費納入のお願いの告知、及び2012年度名簿作成の校正依頼を行なっている。特に名簿については、早めの印刷、会員の皆様への配布のために、データを未提出の各法人会員の皆様には早めのご回答をお願いしたい。合わせて個人会員、準会員のデータも編纂中。

(3) 英会話教室について

以前からの会員のニーズにより、英会話教室の初級クラスの開設を検討してきたが、講師の候補が見つかった。(候補)佐々木 治菜(ささきはるな)日本で高校、大学での英語教師、グアム日本人学校で教諭の経験あり。理事会の承認が得られたので、追って会員の皆様へ、初級英会話クラス開設のお知らせを含めた、ご案内を配信予定。

(4) 新規加入法人 谷部長

National Institute of Continuing Education

教育機関 英語教育及び、不動産資格取得の為の英会話。

7. 会計部

(1) 4月末締会計報告 会費納入状況

4月 累計

法人 2社 \$ 420

個人 64名 \$ 2,350

準会員 4名 \$ 80

合計 \$ 2,850

(2) 過去の推移を含めた、日本人会予算検討資料が配布された。次回理事会までに各部の予算案を事務局まで提出すること。

III. 総領事館より

(1) 4月28日、根岸正敏領事(警視庁出身)が着任した。

(2) 5月26日、清水久継総領事が着任する。追って6月28日に着任披露レセプションを開催予定。

IV. その他

次回理事会は、6月21日(木)の開催予定。

書記 遠山 重春

グアム日本人学校から

【全校遠足】

4月27日(金)、本校の全校遠足では初めての目的地であるジーゴの太平洋戦没者慰霊公苑に出かけました。そこでは歴史学習と清掃活動に取り組みました。

歴史学習では、外部講師の方にご協力頂き、4年生以下と5年生以上に別れて講話を聴きました。その後、慰霊塔や洞窟前記念碑等の清掃活動を行いました。これらにより、児童生徒は、自分たちが住むこのグアムの歴史に日本が関わっていることについて理解を深めることができました。

午後はイパオ公園に移動して、まずは楽しく弁当を食べました。その後歓迎会が行われ、新任の先生や新入生・編入生が歓迎を受けました。



記念碑清掃をする児童生徒

【水泳教室】

4月下旬から5月上旬にかけて、本年度前期の水泳学習を実施しました。今年もピアマリン様のご厚意でプールをお借りしての水泳学習です。今回は、学習の開始に先立って、ピアマリンの山野井様から「プールの維持管理努力」についてお話を聴きました。当たり前のように使わせていただいているこのプールも、毎日の維持努力がなされていることや、水をきれいにしておくための仕組みなどについて理解を深めました。その後は、各コースに別れての練習を開始しました。児童生徒は、今年初めての水泳学習に元気に取り組みました。

【島倉沙織教諭の挨拶】

諸般の都合で着任が遅れていた島倉沙織教諭が着任し、5月1日から中学部1年生担任として勤務を開始しました。なお、これまで暫定的に中学部1年生を担当した佐々木治菜教諭は勤務終了しました。以下、島倉教諭の自己紹介です。

はじめまして。島倉沙織と申します。埼玉県出身です。みなさんにお会いできることをとても楽しみにしてきました。私は走る事が大好きです。これまでたくさんのマラソンに出場しました。グアムのきれいなビーチを見ながらジョギングや5Kに参加したいです。気軽に声をかけてください。そして、困っていたら助けてください。早く学校生活に慣れてみなさんと毎日元気に楽しく過ごしたいです。どうぞよろしくお願い致します。



島倉沙織教諭

【「絆」校内ミニコンサート】

本校体育館建設と東日本大震災への支援として開催された「絆コンサート2012」に先立ち、5月9日(水)に本校でミニコンサートを開いて頂きました。安部まりさんのピアノとソプラノ、そして許斐恭子さんのフルートを児童生徒は生で聴き、素晴らしい時間を過ごすことができました。ありがとうございました。

【運動会日課開始】

6月10日(日)の運動会を目指して、いよいよ運動会日課が始まります。炎天下の練習も続きますが、児童生徒も教員も、集中して取り組みます。

グアム補習授業校から

今年から「補習授業校から」の原稿は私が担当になったが、多分ほとんどの人がやるだろうと思われる「前の人はどんなことを書いていたのかな?」と、前の担当者の書かれた内容を読んでみました。

「ずいぶん難しい内容だな」というのが率直な感想で、私には前校長のようなアカデミックな内容は書けませんので、補習授業校では今何が行われているのかを中心にお知らせしたいと思います。

といっても、補習授業校は全日制の学校ほどたくさん行事があるわけではありません。ですから、子どもたちの様子や行事のお知らせだけでなく、学校が直面している課題、その他いろいろな問題についてお知らせできればと思います。時には脱線することがあるかも知れませんが、ご容赦ください。

さて、4月7日の入学式に新学期がスタートして2ヶ月近くになりますが、今年度の補習校の児童・生徒数はプリスクールを含めると127名、算数・数学受講者は32名、日本語会話7名(5/10現在)となっております。補習校は現地校との兼ね合いで、6月24日から夏休みに



入ってしまうので、1学期はあっという間に終わってしまいます。その分2学期は8月11日から12月22日までととても長い期間になります。

授業日は火曜日から金曜日の4時10分から5時55分までが算数・数学と日本語

会話の授業で、土曜日は国語の授業日になっています。

127名全校児童・生徒が一斉に授業が出来ないので、午前はプリスクールと小学5年生から中学3年生、午後が小学1年生から4年生に分かれて授業を行っています。

今、私が感じている当面の悩みは、様々な事情で学校を休む子が多い学年があるということです。欠席者が多いと授業の進度や学習の積み重ねに影響が出なければいけないということ、また、児童・生徒一人一人の言語環境が違うために、それが国語の学習の理解にも影響しているということです。

いずれ、「日本語をもっと良く理解したい」という児童・生徒や保護者の皆さんの願いをしっかりと受けとめ、精一杯努力していきたいと思っております。

グアム補習授業校 校長 本間 勲

3月1日からハワイを訪れたところ、翌日から宿泊するアラモアナ・ホテルの近辺でホノルルフェスティバルが開催されていました。スケールの大きさではかきませんが、丁度グアム日本人会の秋祭りとアート&クラフトフェア、プレジャーアイランドのダンスフェスティバルを一纏めにしたようなイベントでいろいろ参考になることがあり、興味深いものでした。

このフェスティバルは日本各地とハワイの文化交流を図るため、1995年に初めて開催されたそうで、今日ではコンベンションセンター、アラモアナセンターなどの会場でのパフォーマンス、展示即売会やカラカウワ通りのパレードなど、3日間に亘るハワイ最大のイベントになっています。主催は30社近い多民族の企業代表からなるホノルルフェスティバル財団で、フェスティバル委員会の特別顧問や名誉顧問にはハワイ州知事、ホノルル市長をはじめ、各国の総領事、領事などが顔を連ね、日本からの参加団体代表のために州知事や市長主催の歓迎パーティが開催されます。

今年は日本から長岡の花火をはじめ、パフォーマンス、クラフト、実演、伝統文化などの56団体が参加し、昨年11月にOPEC首脳会談が開催されたコンベンションセンターの会場には100を超える展示即売ブースと2つのステージでの日本とローカルのパフォーマンスが一日中ノンストップで開催されていました。

コンベンションセンター会場思わず足を止めたブースは：

●アニメコーナー

漫画アーティストとのワークショップが楽しめるコーナー。

●コスプレカフェ

コスチュームを着たハワイ大学学生たちが自分たちの学校の基金調達のために営業するカフェ。

●縁日

グアム日本人会秋祭りの縁日のように金魚すくい、ヨーヨー釣り、綿菓子などのなじみブースの他、浴衣着付けコーナーがありました。浴衣を着付け終わってから写真を撮ってあげ、販売するのも一案かと思いました。

●お面のディスプレイ

今年は日本人学校の生徒さんによるお面作品がグアムのアート&クラフトフェアにも展示されていました。ハワイでは日本の人気アニメキャラクターのお面の展示でしたが、これらのセルロイド製のお面販売は子供たちに喜ばれるのでは？と感じました。

●折り紙

折り紙はいまや世界的人気クラフト。ハワイの折り紙サークルのほかにOrigami USAのブースがあり、日本古来の折り紙をさらに進歩させた新しい折り紙を展示、実演

していました。詳細、入会希望はwww.origami-usa.orgをご参照ください。グアムでもOrigamiUSAグループを発足させては？

●エコ布ぞうり

着古したTシャツをひも状に切って、ぞうりを編む展示と実演。

●県人会ブース

東京、神奈川、富山、新潟、青森、栃木などの日本からの県代表団体のほかにハワイ在留県人会などがお国自慢のパフォーマンスや産物などを披露、展示しており、自分の出身地ブースで思わず出展者との会話が弾みます。

●ハワイ産フレッシュジュースコーナー

グアバ、パイナップル、マンゴーなどのフルーツのほか、フレッシュ野菜ジュースなどのドリンクで喉を潤すコーナー。

●ナッツなどのお土産品コーナー

マカデミアナッツなどのハワイ特産品を使ったクッキーやナッツ製品販売

3月はハワイの雨季。雨天に左右されずワイキキとビジネス地区の境界に位置するハワイのランドマーク、コンベンションセンターで大々的に開催することができるうらやましい限りのホノルルフェスティバルですが、屋内での開催のため、火が使えません。イパオ公園の宵闇に立ち込める焼き鳥や焼きイカの煙と香り、威勢のよい掛け声の中で繰り広げられるグアム日本人会秋祭りの情緒はやはり捨てがたいすばらしいものであると痛感した次第です。 S.W.

おはようウォーキング&クリーンアップ開催のお知らせ

毎年恒例になって参りました、「おはようウォーキング&クリーンアップ」を今年も以下の日程で開催いたします。「美しいグアムをいつまでも美しいままに！」を合言葉に、いつもより少しだけ早起きをして、みんなでタモンビーチをお散歩&お掃除しませんか？皆さまのご参加をお待ちしております。

記

日時：6月24日（日） 朝6時集合（終了まで約2時間）

場所：イパオビーチ公園集合・解散

持参品：軍手・ゴミ袋はこちらでご用意します。

※軍手はNIPPOコーポレーションさんよりご提供頂きます。

その他：軽装でご参加ください。

なおドリンクと、清掃後にT. G. I. Friday's (WATAMI U. S. A. GUAM) のご厚意により、簡単な朝食をご用意しております。

青年部長 遠山 重春

BUY 2 GET ONE FREE

GUAHAN SPECIAL

ISLANDER TERRACE

Every Tuesday: Asian Night
Every Wednesday: Mexican Night
6 pm - 9 pm, \$29.95* per person

Call 646-DINE for reservations.

* Some restrictions may apply. Price subject to a 10% service charge. Membership and military discounts not applicable. Valid from May 8 - June 27, 2012. Not able to combine with other promotions or specials. Purchase (2) adult buffet at full price, receive (1) adult or kids buffet for free. Valid for a maximum of 12 per reservation. Must present local ID.

Asian Night

Mexican Night

Hilton Guam Resort & Spa

日本人学校フリーマーケット開催のお知らせ

毎年すっかり恒例になりました“グアム日本人学校のフリーマーケット”、今年は7月7日(土)の開催です。

昨年は日本人会会員の皆様から、それはたくさんの物品寄付を賜りまして、売上金目標額を大幅に上回ることができました。収益金はPTA活動費、体育館建設準備金、教育活動支援金に充てさせていただきました。心より感謝申し上げます。今年もこの大きなイベントが成功いたしますように、皆様のご協力をお願いいたします。

是非この時期にお宅を見渡してみてください。ご不用になった日用品、キッチン用品、雑貨、衣類、電化製品、小型家具などございませんか。また、ローカルの皆さんは、日本の小物や置物を好まれると聞きます。是非ともご寄付いただけますようお願い申し上げます。

記

開催日：7月7日(土) AM8:00~10:00

開催場所：グアム日本人学校

物品回収日：7月2日(月)から6日(金)毎日午後3:00頃まで
※7月4日(水)Independence Dayは、物品回収していません。

回収場所：日本人学校プレイルーム

お問い合わせ先：日本人学校(西村) 734-8024 また、学校までお持ち込みになるのが困難な物品がございましたら、(株)NIPPO(中川) 788-2557までご連絡下さい。



編集後記



そろそろ雨期に入る今日この頃。日本の雨は昔から種類も様々で、独特の情緒があります。梅雨、小雨、五月雨、氷雨、霧雨、粉ぬか雨、夕立、秋雨、時雨、雷雨など。最近では、ゲリラ雨というものもありますね。そば降る雨の中、濡れた石畳の道に、番傘の風情が良く似合います。ビル街に降る雨の中、パステルカラーの傘が揺れているのもなかなかお洒落です。雨と言って印象的なのは、映画「カサブランカ」でハンフリー・ボガードがイングリット・バーグマンからの別れの手紙を雨の中で読むシーンです。雨に濡れた手紙のインクの文字が流れて滲む。まさしくこれは涙雨と言えるでしょう。

日本のデパートの1階には、必ずと言っていいほど傘売り場があって、色とりどりの傘のディスプレイは見ていると飽きません。日本人は傘にこだわる人種なのでしょう。朝のニュースでも、ご丁寧に「今日は傘を持ってお出かけください。」とお天気お姉さんが教えてくれます。グアムではゴルフ場で見かけるパラソルの様な傘以外、あまりお見受けしません。雨の歌もいろいろ。「雨の慕情」「12月の雨」「雨音はショパンの調べ」「みずいろの雨」「レイニーブルー」(選曲やや古い?)どの曲もしっとりとした情感を歌いあげます。グアムの雨(スコール)はサーッと降ったらカラリと晴れるこのいさぎ良さ。♪ああ、グアム島は今日も晴れだった。♪

編集委員 芳賀 悦子

アンドロイドの時代がやってきた!
16万もの無料アプリがあなたの手のひらに。新機種続々登場。

688-CARE
docomo DOCOMO PACIFIC
当社ウェブサイトへ <http://www.docomopacific.com>
※注意: 日本や米本土など、グアム・CNM以外でのご利用時は、通費と料金体系が異なります。

日本パック
格安エア&ホテル付きパッケージツアー
里帰りや出張に最適

コース名	グアム在住者・ミタリ-限定料金
東京・大阪・名古屋	\$399~
東京ベイ舞浜ホテル・クラブリゾート	\$479~
その他の日本国内	ご相談ください

ユナイテッド航空利用・上記料金の他、燃油サーチャージ、諸税が別途必要になります。約\$260前後。

HOLIDAY TOURS MICRONESIA(GUAM).INC

Tokyo Mart
東京マート ☎646-6615
Monte Celo Plaza, Next to Cost U Less Tamuning

日本食品専門店、年中無休!
日本の食料品は 何でもそろっております。
週3回日本よりAir Shipment (火、水、金)
弁当も各種そろえております。

Tokyo Mart Express
東京マートエクスプレス
Agana Shopping Center 内 ☎477-6615

(東京マートの姉妹店、弁当専門店)
各種弁当が好評です。

S.P.E. Guam Inc.
☎ 646-7144 Fax: 646-1998
URL: <http://www.spej.co.jp/tm>

DIVING グアムの海をもっと楽しもう!!

グアムにいる間にダイビング・ライセンスを取得してませんか!

..... グアムにお住まいの皆様限定スペシャル料金

PADI	OW	ライセンス取得コース (9:00 ~ 17:30 x 2日間)	器材込み	175 ドル
体験ダイブ	1	ビーチダイブ (9:00 ~ 又は 11:00 ~ *ランチなし)	器材込み	30 ドル
	1	ビーチ&1ポードダイブ (11:00 ~ 16:30)	器材込み	70 ドル
ファンダイブ	1	ビーチ&1ポードダイブ (11:00 ~ 16:30)	器材込み	60 ドル
	2	ポードダイブ (9:00 ~ 14:00)	器材別	50 ドル
	3	ポードダイブ (9:00 ~ 16:30)	器材別	80 ドル

*ライセンス取得コースは申請料、申請用写真が必要です。
*送迎が必要な場合はお問い合わせ下さい。

詳しくはお電話又はメールにてお気軽に
☎ 688-1163 or guam@s2club.net
<http://www.s2club.net/guam/index.html>
S2 CLUB GUAM



あなたのために、ご家族のために フロによる歯科治療

私達「ハファディファミリーデンタルPC」
スタッフにぜひ一度ご相談下さい。
一人一人の状態に合ったアドバイス・治療を
いたします。

Yas Takenaka, DDS
General Dentist

Victoria Cheng, DMD
Children's Specialist

David Marutani, DMD
General Dentist



Phone: (671)649-7851/52

タムニング、ITCビルディング
104号室 (ロビー階)
営業時間: 8~17時(月・火・水・金)
8~15時半(土)
お休み(木・日)



ITALIAN & GRILL Caravel ステーク & ハンバーグフェア



ステーキ&ハンバーグフェア
(\$16~)好評実施中です。
おろしポン酢、和風BBQソ
ース、マスタードソースとお
好きなソースでお召し上がり
ください。

※ 営業時間 17:30~21:30(日曜日定休)



ご予約、お問い合わせ
☎647-7777(内線4413)
onward@onwardguam.com

グアムのスマホ、Padが日本で使える!!

日本国内における超高速インターネットを実現するポータブルWiFi
ルーターのレンタルサービス開始しました。出張先でもノートPCや
携帯端末に快適なWiFi環境を確保できます。

特徴
LTE(4G)*対応デバイス、安心定額制、
WiFi機器が最大10台まで同時接続可能、
安心保障制度(任意)、簡単お申込み、
出発地で受取・返却可能**

**Guamに限る当社だけのサービス

*エコノミーモデル(128kbps) 5泊6日/\$24.90~もごさいます。

~お申し込み、お問い合わせは(業務代行)~

Tropical Color Center

担当: 鈴木 (687-1109) ・ 戸辺 (688-0650)
日本国内運営会社: 株式会社ナヴィアス <http://www.navius.biz>

5泊6日/\$39.90~



写真はイメージで実際の機
種と異なる場合があります。

日本へお出かけですか?

休暇や出張に最適!

JAPAN RAIL PASS

日本国内ホテル手配

U A利用格安日本パック

東京・大阪・名古屋 \$399~ (1室2名様ご利用)

※ホテル代+エア代のみ (燃油チャージ・TAX・空港送迎等含まず)

お問い合わせはHTMまで www.htmguam.com/en

TEL: 646-7641 e-mail: japan@htmguam.com



TOTO ウォッシュレット

米国向け
115ボルト仕様
変圧器 不要!!

取り付けは、ドライバー1本で簡単。
その他、東陶製品、空調機などの
修理・サービスなど承ります。
お気軽にお問い合わせ下さい。

Port Enterprises (Guam) Inc. dba: DAIKIN
TEL: 646-6722/1722, Fax: 646-4878
Cell: 687-0085 (後藤) E-mail: port@guam.net

ピアマリン コンドミニアム



■賃貸2ベッドルーム2ベッドルーム2バス\$1,200~\$1,900/月(年契約の場合)
(家具付き、電気水道ケーブル電話全て別)

■賃貸3ベッドルーム2ベッドルーム2バス\$1,900~\$2,100/月(年契約の場合)
(家具付き、電気水道ケーブル電話全て別)

■グアムへの出張に最適な短期滞在2ベッドルーム \$2,400/月
(家具付き、電気水道ケーブル全て込み、電話別)

■賃貸小オフィス、\$500~/月(電気水道別)

■賃貸小オフィス+2ベッドルーム\$1,750/月(電気水道ケーブル別)

❖ お問い合わせ☎646-7422松本もしくは山野井まで。

❖ 詳細はwww.piacondo.comをご覧ください。

2012年6月移転予定

P. O. Box 2980
Hagatna, Guam 96932
Tel: (671) 477-9754
FAX: (671) 477-2315

新社ビルへの移転を機に、
サービスをお届けします。
より良い